

**Feladatlap**  
**Általános kétnyelvű vizsga**  
**C1 (felsőfok) – szóbeli**  
**Beszédértés**

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

olasz

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

***Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!***

*A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre **magyarul!***

*Max. pontszám: 25*

**1. szöveg (Maximális pontszám: 20)**

**Elhangzó szöveg:**

**A Bologna ripulitura dei muri e multe contro i graffitari.**

A Bologna scatta l'ora della lotta ai graffitari. Chi imbratta i muri e danneggia beni artistici o di proprietà privata, ricorrendo spesso a scritte ingiuriose, dovrà fronteggiare la dura reazione delle forze dell'ordine, che denunceranno e multeranno chi verrà pescato con le bombolette in mano.

L'iniziativa - denominata „Ricoloriamo insieme la città” - prenderà il via il 18 settembre in due zone. Prima nel ghetto ebraico, che è il cuore della parte medievale, poi in via Andrea Costa, nella prima periferia. Dal gennaio dell'anno prossimo sarà estesa al resto della città. L'attenzione delle forze dell'ordine, garantisce il sindaco di Bologna, non sarà rivolta a coloro che colorano i muri delle città a fini artistici, per i quali saranno trovati spazi appositi.

Il progetto, che prevede anche un'intensa opera di ripulitura delle facciate, costerà 170mila euro: nel giro di un mese 4.000 metri quadrati di scritte dovrebbero sparire, mentre entro la metà di ottobre torneranno puliti i muri di 46 scuole bolognesi.

A ciò si aggiungerà il „rifacimento” di saracinesche e portoni dei privati, che potranno contare sui prezzi agevolati dei servizi offerti della Confederazione Artigiani della città di Bologna. Per i privati potrebbero arrivare anche incentivi fiscali. «Faremo richiesta al Governo - afferma il primo cittadino del capoluogo emiliano - perchè nella Finanziaria annuale ci siano agevolazioni fiscali a sostegno degli interventi dei privati contro il degrado urbano».

E mentre si pensa a ripulire, nella città del sindaco, preso di mira dagli stessi graffitari e dai centri sociali per la sua politica di sgomberi, si intensifica la caccia ai graffitari ai quali, se colti in flagranza, si applicheranno le sanzioni previste dall'attuale regolamento di polizia municipale (multa di 50 euro) e quelle del codice penale (da 103 euro fino a 1.032 per deturpamento e imbrattamento di beni con valore artistico o la reclusione fino a un anno). «C'è la legge e la legge va applicata senza alcun timore», ribadisce il sindaco del capoluogo emiliano.

«In più, con il sostegno anche della Fondazione Nazionale, si utilizzeranno le telecamere esistenti per controllare gli spazi puliti e quelli a rischio».



**Feladatlap**  
**Általános kétnyelvű vizsga**  
**C1 (felsőfok) – szóbeli**  
**Beszédértés**

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

olasz

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

*Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!*

*A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!*

*Max. pontszám: 25*

- |   |  |
|---|--|
| <p><b>1. A bolognai hatóságok milyen intézkedéseket határoztak el?</b><br/>a köztéri (utcai) <b>falak megtisztítása</b><br/><b>harc a graffiti alkotások</b> ellen (illegális falrongálók, faldíszítők)</p> <p><b>2. Konkrétan kiket fognak feljelenteni és pénzbírsággal sújtani?</b><br/>akiket <b>festékszóró dobozzal</b> (palackkal)<br/>a <b>kezükből tetten</b> érnek</p> <p><b>3. A szept. 8-án induló akció ebben az évben hol lép életbe?</b><br/>a város <b>középkori központjában</b> (a zsidó negyedben)<br/>majd <b>az Andrea Costa úton</b> (a legbelsőbb külvárosi részen)</p> <p><b>4. Október közepéig pl. a terv szerint milyen munkát kell elvégezni?</b><br/><b>46 iskola</b><br/><b>falainak a megtisztítása</b></p> <p><b>5. A magánházak kapuinak és redőnyeinek a tulajdonosai milyen kedvezményekre számíthatnak?</b><br/>a <b>kisiparosok szövetsége által felajánlott</b><br/><b>kedvező (javítási) árakra</b><br/>és <b>adókedvezményekre</b></p> <p><b>6. Kik, miért támadják a polgármestert?</b><br/>a <b>falrongálók</b> (falfirkálók) és<br/><b>társadalmi központok</b> bírálták<br/>a <b>kilakoltatási politikája</b> miatt</p> <p><b>7. A városi rendőrség tettenérés esetén milyen büntetést szab ki?</b><br/><b>50 eurós pénzbüntetés</b></p> <p><b>8. A büntető törvénykönyv (BTK) ugyanebben az esetben hogyan szankcionál?</b><br/><b>pénzbüntetés 103-tól 1032 euróig</b> valamint <b>max. egy éves elzárás</b> (börtön)</p> <p><b>9. A Nemzeti Alapítvány mivel járul hozzá a kezdeményezés sikeréhez?</b><br/><b>bekamerázzák</b><br/>a már <b>megtisztított</b> és<br/>a <b>veszélyeztetett területeket</b></p> | <p><b>2 pont</b></p> <p><b>2 pont</b></p> <p><b>2 pont</b></p> <p><b>2 pont</b></p> <p><b>3 pont</b></p> <p><b>3 pont</b></p> <p><b>1 pont</b></p> <p><b>2 pont</b></p> <p><b>3 pont</b></p> |
|---|--|



**Feladatlap**  
**Általános kétnyelvű vizsga**  
**C1 (felsőfok) – szóbeli**  
**Beszédértés**

Nyelv:

olasz

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

Ide ragassza a matricát!

*Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!*

*A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!*

*Max. pontszám: 25*

**2. szöveg (Maximális pontszám: 5)**

**Elhangzó szöveg:**

**Buon giorno, dica, prego.**

Buon giorno. Scusi del disturbo, sono di passaggio e ho deciso di fermarmi qui a Heviz per qualche giorno. I miei amici mi parlavano di questa città e delle cure. Vorrei avere qualche indicazione su come passare una breve vacanza-cura.

**Beh, la nostra città termale dispone di molti stabilimenti di cura le cui acque sono indicate per vari trattamenti. Anche noi nel nostro stabilimento abbiamo una dozzina di trattamenti, ma la nostra specialità è la cura idropinica.**

Cura idropinica? Non l'avevo mai sentita prima.

**Questa è una cura in cui si beve l'acqua a piccoli sorsi dal risveglio al tardo pomeriggio, ma soprattutto nelle ore del mattino. È una cura efficace per le malattie del fegato e dell'apparato digerente.**

E gli altri trattamenti?

**Questi sono bagni e fanghi termali per coloro che soffrono per esempio di reumatismi ma ci sono anche cure inalatorie e terapie fisiche.**

Io ho intenzione di passarci una settimana, Lei che cosa mi suggerisce?

**Guardi, potrebbe anche abbinare due terapie. Ecco una proposta di soggiorno termale guidato. È a buon prezzo perché siamo in bassa stagione. E sono incluse anche attività del tempo libero.**

Ottimo, è proprio quello che cercavo. La ringrazio.

**Non c'è di che. Le auguro un buon soggiorno.**



**Feladatlap**  
**Általános kétnyelvű vizsga**  
**C1 (felsőfok) – szóbeli**  
**Beszédértés**

Ide ragassza a matricát!

Nyelv:

olasz

A feladatlap sorszáma:

mintamegoldás

**Kérjük, a válaszokat olvashatóan, tollal írja, és ne használjon hibajavítót!**

**A hallott szöveg alapján válaszoljon a kérdésekre magyarul!**

Max. pontszám: 25

<i>a vendég érdeklődik, hogy milyen lehetőségek vannak itt egy ...</i>	<b>rövid gyógyüdülésre</b>	<i>pontszám</i>
e létesítmény specialitása	<b>az ivóvízkúra</b>	1 pont
ez a kúra nagyon jó a	<b>májbetegeknek</b> (egy megemlítése is 1 pont) és az <b>emésztőszervi problémákra</b>	1 pont
ezenkívül itt vannak az olyan leggyakoribb kezelések, mint pl.	<b>az iszapfürdő</b> <b>inhalációs kúrák</b> (infóként 1 pont, max 2 pont) <b>fizioterápiás kezelések</b>	2 pont
az árak most alacsonyak, mivel	<b>nincs főszezon</b> utószezon, előszezon van	1 pont

